

**ДОКЛАД  
ДИРЕКТОРА - ИСПОЛНИТЕЛЯ  
УЧЕБНОГО  
И НАУЧНО - ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО  
ИНСТИТУТА  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 14 (A/38/14)



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ДОКЛАД  
ДИРЕКТОРА - ИСПОЛНИТЕЛЯ  
УЧЕБНОГО  
И НАУЧНО - ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО  
ИНСТИТУТА  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 14 (A/38/14)



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Нью-Йорк • 1983

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

[Подлинный текст на английском языке]  
[22 июля 1983 года]

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 3	1
<u>Глава</u>		
I. СОВЕТ ПОПЕЧИТЕЛЕЙ .....	4 - 14	3
II. УЧЕБНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ .....	15 - 42	8
A. Курсы для сотрудников постоянных представи- тельств в Нью-Йорке и Женеве .....	20 - 24	9
1. Семинар для новых делегатов на Гене- ральной Ассамблее (Нью-Йорк) .....	20	9
2. Семинар для вновь прибывших диплома- тов постоянных представительств по вопросам функционирования системы Организации Объединенных Наций (Нью- Йорк) .....	21	9
3. Семинар ЮНИТАР/МЭР по экономическому развитию и его международным основам (Нью-Йорк и Вашингтон, О.К.) .....	22	9
4. Ознакомительный семинар по второй очередной сессии Экономического и Социального Совета (Женева) .....	23	10
5. Семинар для новых сотрудников постоян- ных представительств (Женева) .....	24	10
B. Учебные программы не для дипломатов .....	25 - 28	11
1. Программа стипендий Организации Объе- диненных Наций/ЮНИТАР по международ- ному праву (Гаага и другие города)...	25	11
2. Региональные курсы подготовки и пере- подготовки Организации Объединенных Наций/ЮНИТАР по международному праву для стран Азии и Тихого океана (Сеул)	26 - 27	11
3. Вводный курс по вопросам международ- ной гражданской службы (Женева) .....	28	11

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
C. Предоставление услуг в области обучения по просьбе государств-членов .....	29 - 35	12
1. Оказание Саудовской Аравии консультативной помощи в создании и организации работы Института дипломатических исследований .....	29 - 30	12
2. Оказание консультативной помощи институтам Ливийской Арабской Джамахирии .....	31	12
3. Программа по вопросам многосторонней дипломатии для национальных должностных лиц Зеленого Мыса .....	32	13
4. Ознакомительный семинар для младших дипломатов из Саудовской Аравии ....	33	13
5. Ознакомительный семинар для руководящих правительственных сотрудников .....	34	13
6. Учебная программа для должностных лиц из государства Катар .....	35	14
D. Специальные мероприятия .....	36 - 42	14
1. Учебная программа ЮНИТАР/МИГУ по вопросам многосторонней дипломатии для франкоговорящих дипломатов из развивающихся стран .....	36	14
2. Участие в межучрежденческих учебных мероприятиях .....	37 - 38	14
3. Другие непрограммные мероприятия ...	39 - 42	15
III. ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ .....	43 - 67	16
A. Исследования по вопросам политики и эффективности Организации Объединенных Наций .....	48 - 55	17
1. Предотвращение ядерной войны .....	48	17
2. Гарантия ядерной безопасности для государств, не обладающих ядерным оружием .....	49	17

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
3. Укрепление международного мира и безопасности: некоторые меры по повышению эффективности Совета Безопасности в предотвращении конфликта .....	50	18
4. Вопросы полномочий и представительства в Организации Объединенных Наций .....	51	18
5. Исследования Организации Объединенных Наций: опыт количественного анализа...	52	18
6. Шкала взносов Организации Объединенных Наций .....	53	18
7. Общие целевые фонды Организации Объединенных Наций .....	54	19
8. Комиссия по международной гражданской службе .....	55	19
 В. Исследования по вопросам регионального сотрудничества в целях развития .....	 56 - 60	 20
1. Региональное и межрегиональное сотрудничество в 80-х годах .....	56 - 57	20
2. Роль государственного сектора в экономическом и социальном развитии африканских стран .....	58	20
3. Азиатский регионализм и Организация Объединенных Наций .....	59	21
4. Движение населения в рамках англоговорящих стран Карибского бассейна: последствия для планирования развития .....	60	21
 С. Другие проекты .....	 61 - 67	 21
1. Прогрессивное развитие принципов и норм международного права в связи с установлением нового международного экономического порядка .....	61	21
2. Подготовка руководства по интерпретации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах .....	62	22

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
3. Права ребенка .....	63	22
4. Оценка ответственности государств за ущерб, нанесенный научными и техническими нововведениями .....	64	22
5. Наука и техника в целях развития ....	65	22
6. Альтернативное развитие с участием женщин .....	66	22
7. Выработка решений и прогнозирование применительно к развитию .....	67	22
IV. ПРОЕКТ ПО ПРОБЛЕМАМ БУДУЩЕГО .....	68 - 85	24
A. Выбор политики .....	69 - 79	24
1. Торговля и развитие в отношениях между Севером и Югом .....	69 - 72	24
2. Региональные подходы к проблематике будущего .....	73 - 79	25
a) Стратегии для будущего развития Африки .....	74 - 75	25
b) Стратегии для будущего развития Азии .....	76 - 79	26
B. Энергетические и природные ресурсы .....	80 - 85	27
1. Информационный центр ЮНИТАР/ПРООН по тяжелой нефти и битуминозным песчаникам .....	81	27
2. Международная конференция по малым углеводородным ресурсам .....	82	27
3. Другие проекты .....	83 - 85	27
V. ОТДЕЛЕНИЕ ЮНИТАР В ЖЕНЕВЕ .....	86 - 92	29
VI. ИНСТИТУТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ИССЛЕДОВАНИЮ ПРОБЛЕМ РАЗОРУЖЕНИЯ .....	93 - 94	30
VII. СОТРУДНИЧЕСТВО С ДРУГИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ .....	95 - 98	31

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VIII. ПУБЛИКАЦИИ .....	99 - 100	32
IX. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ .....	101 - 107	33
ПРИЛОЖЕНИЯ		
I. Члены Совета попечителей .....		38
II. Число участников программ по подготовке кадров ЮНИТАР (с 1 июля 1982 года по 30 июня 1983 года) .....		39
III. Число участников учебных программ ЮНИТАР (с 1966 года по 30 июня 1983 года) .....		47
IV. Ежегодные взносы в общий фонд ЮНИТАР, 1965-1983 годы .....		51
V. Расходы в течение последних шести лет (1977-1982 годы) ...		57

## ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии с положениями резолюции 2044 (XX) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1965 года Директор-исполнитель Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций представляет на рассмотрение Ассамблеи на ее тридцать восьмой сессии настоящий доклад, охватывающий период с 1 июля 1982 года по 30 июня 1983 года.
2. Доклад Директора-исполнителя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи 1/ за период с 1 июля 1981 года по 30 июня 1982 года рассматривался во Втором комитете 2/ после заслушания вступительного заявления, с которым выступил тогдашний Директор-исполнитель г-н Дэвидсон Николь. По рекомендации Второго комитета Генеральная Ассамблея приняла 17 декабря 1982 года резолюцию 37/142. В этой резолюции Ассамблея приняла к сведению доклад Директора-исполнителя и его вступительное заявление, сделанное 5 октября 1982 года, и приветствовала то внимание, которое Институт продолжает уделять в настоящее время подготовке кадров и исследованиям в экономической и социальной областях, включение конкретных проектов в областях, определенных Ассамблеей на ее шестой и седьмой специальных сессиях, в соответствующих решениях, принятых на ее двадцать девятой и последующих сессиях, а также в Международной стратегии развития на третье десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Она также приветствовала усилия Института по укреплению координации своей деятельности с другими учреждениями в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности с Университетом Организации Объединенных Наций. Она приветствовала далее шаги, предпринимаемые в соответствии с резолюциями 35/53 В от 5 декабря 1980 года и 36/75 от 4 декабря 1981 года, и призвала Институт продолжать организацию своей программы работы и скорректировать свои административные расходы с обеспечением сбалансированности бюджета. Ассамблея также настоятельно призвала все государства, которые еще не сделали свой взнос в ЮНИТАР, внести его, и призвала все страны-доноры, в особенности те, которые не предоставляют взносы, в объеме, соответствующем их возможностям, увеличить свои добровольные взносы, с тем чтобы удовлетворить потребности Института, и просила государства-члены объявлять свои ежегодные добровольные взносы заблаговременно по возможности на Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для деятельности в целях развития. Кроме того, Ассамблея просила Генерального секретаря рассмотреть все возможности финансирования ЮНИТАР, с тем чтобы поставить его финансирование на более предсказуемую, гарантированную и постоянную основу, и представить доклад об этом Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии, учитывая статью VIII устава Института и мнения, выраженные в ходе тридцать седьмой сессии.

3. 17 декабря 1982 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 37/141 с выражением признательности г-ну Дэвидсону Николю за самоотверженное выполнение им своих функций в качестве Директора-исполнителя ЮНИТАР и с пожеланием ему успеха в дальнейшем в связи с уходом с этого поста в конце декабря 1982 года. 1 января 1983 года Генеральный секретарь назначил Директором-исполнителем ЮНИТАР г-на Мишеля Ду Кинге из Объединенной Республики Камерун, который с 1971 года работал помощником Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Директором ее Регионального бюро для Африки, а ранее занимал ряд должностей в Директорате Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

## ГЛАВА I

### СОВЕТ ПОПЕЧИТЕЛЕЙ

4. С 14 по 17 сентября 1982 года в Нью-Йорке проходила двадцать первая сессия Совета попечителей. При открытии сессии Совет вместе с Генеральным секретарем отдали дань уважения покойному г-ну Луи Гирино (Франция) за его выдающиеся заслуги в должности Председателя Совета и почтили его память минутой молчания. В своем выступлении в Совете Генеральный секретарь положительно оценил работу ЮНИТАР, отметив его ценный вклад в раскрытие некоторых сложных вопросов, стоящих перед Организацией Объединенных Наций. В условиях тревожного роста международных кризисов и эрозии авторитета международных институтов он признал ценность и своевременность проводимых ЮНИТАР исследований по вопросам мирного разрешения споров, вопросам Совета Безопасности и разоружения, а также критических исследований по различным звеньям системы Организации Объединенных Наций, которые требуют реформы или перестройки. Генеральный секретарь с удовлетворением отметил значение Проекта по проблемам будущего для работы Целевой группы Административного комитета по координации (АКК) по долгосрочным целям развития, а также вклад проводимых исследований по вопросам стратегии развития в Азии и Африке и обстоятельных работ по вопросам энергетики в таких областях, как освоение малых источников энергии и добыча тяжелой нефти и битуминозных песчаников. Генеральный секретарь придавал большое значение учебной работе по обучению национальных и международных должностных лиц и с удовлетворением отметил, что программами ЮНИТАР было охвачено свыше 7 000 дипломатов и других сотрудников. В целях укрепления координации учебных мероприятий внутри Организации Объединенных Наций в марте 1982 года им было созвано совещание на высоком уровне, в котором приняли участие руководители звеньев Организации Объединенных Наций, которые непосредственно занимаются вопросами обучения. Впоследствии он получил полезные рекомендации, которые были разработаны рабочей группой, созданной на этом совещании, и которые будут учтены в разработке дальнейших программ. Генеральный секретарь положительно оценил успешные усилия Института по обеспечению сбалансированности бюджета в 1982 году и выразил надежду на то, что эта важная работа Института приведет к существенному увеличению добровольных взносов со стороны государств-членов.

5. На закрытом заседании Совет попечителей избрал своим Председателем г-на Ага Шахи (Пакистан) и заместителем Председателя г-на Вильяма Бартона (Канада). Совет создал два комитета для оказания ему помощи в его работе: финансовый комитет для выработки рекомендаций и оказания помощи Совету и Директору-исполнителю по бюджетным вопросам, по сбору средств и другим финансовым аспектам; и комитет по публикациям для ориентации Директора-исполнителя в разработке политики в области публикации, перевода и распространения исследований ЮНИТАР.

Затем Совет проанализировал прогресс, достигнутый в работе каждого подразделения за предыдущий год, в том числе в работе Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР), и рассмотрел намеченную программу работы на 1983 год.

6. Совет уделил особое внимание финансовому положению Института. По рекомендации своего Финансового комитета Совет утвердил бюджетную смету на 1983 год в размере 2 420 000 долл. США, однако с учетом различных элементов неопределенности в получении всей суммы заложенных в бюджет средств Совет постановил предоставить Директору-исполнителю первоначальное разрешение производить расходы из Общего фонда по мере поступления средств в объеме до 90 процентов утвержденной сметы Общего фонда. Остальные 10 процентов могут быть выделены для расходов в зависимости от получения взносов и других поступлений к марту 1983 года, после того как Финансовый комитет получит возможность проанализировать финансовое положение. Совет вновь подтвердил свою решимость неукоснительно добиваться соблюдения требований обеспечения сбалансированности бюджета и предложил Директору-исполнителю принять необходимые меры. Совет предложил Директору-исполнителю сохранить введенный мораторий на новые проекты и проявлять сдержанность в наборе новых сотрудников, пока не улучшится финансовое положение. Что касается вспомогательных расходов по проектам, то Совет одобрил внесенную Финансовым комитетом рекомендацию о том, чтобы ЮНИТАР в целом руководствовался правилами Организации Объединенных Наций в отношении уровня накладных расходов применительно к дотациям специального назначения, предложив Директору-исполнителю доводить до сведения Совета любые отклонения от этих правил, а также любые предложения по тем категориям проектов, по которым можно было бы сократить накладные расходы.

7. Совет одобрил общую ориентацию программы Института, как она изложена в проекте программы работы на 1983 год, и предложил Директору-исполнителю осуществлять эту программу с проявлением гибкости, позволяющей вносить необходимые корректировки и выборочно проводить дополнительные программы при улучшении финансового положения.

8. Приступив в январе 1983 года к выполнению своих обязанностей, новый Директор-исполнитель с самого начала поставил задачу активизации работы ЮНИТАР и наметил новый курс в деятельности Института. С этой целью по просьбе Директора-исполнителя в Центральных учреждениях с 11 по 14 апреля 1983 года была проведена специальная сессия Совета попечителей. После обстоятельного обсуждения выдвинутых Директором-исполнителем идей, которые были изложены в представленных Совету документах, Совет утвердил предложенную новую ориентацию программы работы Института 3/, а также доклад Финансового комитета Совета о финансовом положении Института в 1983 году и по вопросам управления работой Института 4/.

9. Совет приветствовал внесенное Директором-исполнителем предложение об активизации работы Института на основе переориентации его учебных и исследовательских программ и более широкого распространения новых идей, разрабатываемых в ходе проведения его программ. Совет согласился с тем, что важно сочетать установившееся с новым, что позволяло бы со всей полнотой извлекать пользу из проведения мероприятий, которые доказали свою эффективность, наряду с начинанием новых программ, которые более непосредственно отвечали бы изменяющимся потребностям Организации Объединенных Наций, в том числе ее Генерального секретаря, реагировали на проблемы государств-членов. Совет также постановил, чтобы Директор-исполнитель подготовил для его рассмотрения двухгодичную программу на 1984-1985 годы, стоимость которой будет составлять порядка 3 млн. долл. США в год. Совет приветствовал намеченную Директором-исполнителем стратегию по мобилизации ресурсов для ЮНИТАР и поддержал предусмотренные им энергичные усилия по удержанию расходов в пределах имеющихся ресурсов.

10. В области учебной работы ЮНИТАР намечает проводить учебу не только для дипломатов, но и разрабатывать с учетом приоритетов развивающихся стран учебные программы, которые позволили бы расширить возможности развивающихся стран эффективно осуществлять планирование и проведение мероприятий своего хозяйственного развития. В области исследовательской работы Институт намечает уделять первоочередное внимание проведению творческих программ с выделением вопросов, затрагивающих будущее системы Организации Объединенных Наций, проблем международного мира и безопасности, а также вопросов развития, особенно тех вопросов, которые касаются прогресса развивающихся регионов в контексте изменяющейся мировой экономики.

11. Совет согласился с Директором-исполнителем в том, что для повышения авторитета и эффективности работы Института особое значение имеет разработка хорошо продуманной политики в области публикаций и установление более тесного сотрудничества с другими международными организациями, государствами-членами, а также со средствами массовой информации и другими информационными органами.

12. В отношении организации своей работы Совет постановил проводить свои очередные ежегодные сессии не в сентябре, а в апреле и соответственно принял решение перенести свою запланированную двадцать вторую очередную сессию с сентября 1983 года на апрель 1984 года.

13. Полезным средством мобилизации поддержки для Института было признано расширение членского состава Совета попечителей. Исходя из этого, Совет уполномочил Директора-исполнителя предложить Генеральному секретарю внести поправки в устав ЮНИТАР 5/, с тем чтобы в состав Совета можно было включить еще до шести членов, особенно от потенциальных стран-доноров. Генеральный секретарь принял это предложение и внес поправку в первую часть статьи III 1a устава, которая с 24 мая 1983 года имеет следующую формулировку:

"а) Не менее, чем одиннадцать членов (и не более, чем тридцать членов), назначаемых Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в консультации с Председателем Генеральной Ассамблеи и Председателем Экономического и Социального Совета; в число этих членов Совета могут входить один или два сотрудника Секретариата Организации Объединенных Наций".

Директор-исполнитель сообщит Генеральной Ассамблее о новом составе Совета попечителей в устной форме. Список членов Совета попечителей по состоянию на 30 июня 1983 года включен в приложение I.

14. В заключение Директор-исполнитель хотел бы обратить внимание Генеральной Ассамблеи на следующую резолюцию, которая была принята Советом попечителей ЮНИТАР при закрытии его специальной сессии 14 апреля 1983 года:

"Совет попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций,

приняв к сведению указание Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 37/142 от 17 декабря 1982 года о том, чтобы Институт продолжил организацию своей программы работы и мероприятий, а также скорректировал свои административные расходы таким образом, чтобы сметные расходы не превышали сметных поступлений,

приняв также к сведению просьбу Генеральной Ассамблеи о том, чтобы Генеральный секретарь рассмотрел все возможности финансирования Института, с тем чтобы поставить его финансирование на более предсказуемую, гарантированную и постоянную основу, и представил доклад об этом Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что существование исследовательского и учебного подразделения в Организации Объединенных Наций, предусмотренного в утвержденном Генеральной Ассамблеей мандате ЮНИТАР, имеет важное значение для достижения целей Организации, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций,

будучи убежден также в том, что способность Института выполнять свой мандат серьезно сократилась в связи с тем, что уровень добровольных взносов государств-членов не только не успевал за темпами инфляции, но и фактически сократился до предела, когда его дальнейшая жизнеспособность и экономическая эффективность вызывают серьезное сомнение,

1. приветствует энергичные действия, предпринимаемые недавно назначенным Директором-исполнителем по восстановлению действенности и административной эффективности Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций;

2. соглашается с намеченными Директором-исполнителем мероприятиями в отношении будущей организации и программ с их введением в 1984 году;

3. выражает свою уверенность в том, что активизация программ и меры по сотрудничеству с другими организациями, изложенные в предложениях Директора-исполнителя, позволят обеспечить в будущем эффективность Института в выполнении им своего мандата;

4. решительно поддерживает вывод Директора-исполнителя о том, что для достижения этих целей необходимо иметь на 1984 год минимальный бюджет в размере 3 млн. долл. США;

5. подтверждает свою убежденность в том, что наиболее желательным способом финансирования ЮНИТАР является метод добровольных взносов и что эта задача достижима только при условии, если все государства-члены будут выполнять свои обязательства и оказывать поддержку на соответствующем уровне;

6. твердо поддерживает Директора-исполнителя в его усилиях добиться увеличения ресурсов со стороны государств-членов и призывает правительства щедро отреагировать на это;

7. просит Директора-исполнителя информировать Генерального секретаря о выводах данной специальной сессии Совета попечителей, исходя из того, что он примет во внимание результаты усилий Директора-исполнителя при подготовке доклада Генерального секретаря тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи".

## ГЛАВА II

### УЧЕБНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

15. В ходе отчетного периода ЮНИТАР по-прежнему занимался на выборочной основе организацией отдельных хорошо зарекомендовавших себя учебных мероприятий, а также приступил к проведению переориентации и перестройки своей программы с целью представления Совету попечителей на его двадцать второй сессии в апреле 1984 года перестроенной программы. В этой связи важное значение имеют три элемента, то есть выборочность, взаимосвязь между учебной и исследовательской деятельностью Института и сотрудничество с другими организациями внутри и за пределами системы Организации Объединенных Наций.

16. Для содействия в выработке общей учебной стратегии ЮНИТАР на предстоящие годы в мае 1983 года Директором-исполнителем была созвана консультативная группа по учебной деятельности б/. Группа обсуждала различные потребности государств-членов в области обучения и с учетом таких потребностей характер учебных мероприятий по вопросам поддержания мира и безопасности, а также по вопросам содействия социальному и экономическому развитию, которые Институт призван проводить в соответствии с его мандатом. Группа также обсуждала вопросы взаимосвязи между учебной деятельностью и исследовательской работой, вопросы методологии и методики обучения, учебной подготовки международных гражданских служащих, вопросы оказания консультативной помощи и удовлетворения специальных заявок на проведение учебных мероприятий, а также средства обеспечения учебной деятельности ЮНИТАР. Выработанные председателем выводы, которые были единодушно одобрены группой, используются Директором-исполнителем для подготовки учебной программы на 1984-1985 годы.

17. Перед введением каких-либо новых учебных мероприятий Директор-исполнитель давал указания о проведении систематического анализа потребностей государств-членов в области обучения. С целью подготовки более четкой учебной программы для дипломатического состава среди постоянных представительств в Нью-Йорке и Женеве был проведен первый раунд консультаций с использованием вопросника. Предварительные результаты этого первого раунда консультаций были доведены до сведения вышеупомянутой консультативной группы. Правительствам может быть направлен еще один вопросник с целью установления того, как ЮНИТАР мог бы содействовать удовлетворению потребностей в области обучения на национальном уровне, особенно в отношении тех категорий лиц, которые занимаются организацией и управлением процессом развития.

18. Директор-исполнитель считает необходимым делать особый упор на качестве учебной работы Института и просил обратить внимание на важность разработки соответствующих программ с использованием современных методов обучения. Производится также перестройка отдела, который занимается учебной работой, для успешного выполнения им своих новых обязанностей.

19. Ниже излагается программа, которая осуществлялась в ходе отчетного периода.

А. Курсы для сотрудников постоянных представительств в Нью-Йорке и Женеве

1. Семинар для новых делегатов на Генеральной Ассамблее (Нью-Йорк)

20. Для новых делегатов на Генеральную Ассамблею в Нью-Йорке с 15 по 17 сентября 1982 года был проведен ежегодный трехдневный семинар с участием 73 слушателей от 41 делегации. В задачу семинара входило ознакомление новых делегатов с методикой ведения переговоров и составления документации. В работу семинара был включен обзор основных вопросов, которые были вынесены на рассмотрение тридцать седьмой очередной сессии Генеральной Ассамблеи, разбор вынесенных на сессию экономических и социальных вопросов, а также оценка работы второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Участники семинара были ознакомлены с методами составления резолюций, а также с официальными и неофициальными аспектами процесса переговоров, что подкреплялось учебными упражнениями.

2. Семинар для вновь прибывающих дипломатов постоянных представительств по вопросам функционирования системы Организации Объединенных Наций (Нью-Йорк)

21. В январе 1983 года были организованы вводные занятия по вопросам функционирования системы Организации Объединенных Наций примерно для 100 вновь прибывших дипломатов из 54 представительств. В ходе четырех полудневных занятий перед участниками выступили руководящие сотрудники Секретариата Организации Объединенных Наций с освещением таких вопросов, как устройство системы Организации Объединенных Наций, главные органы Организации Объединенных Наций, документация Организации Объединенных Наций, роль Департамента общественной информации и функции Службы протокола и связи. На семинаре было также проведено обсуждение за круглым столом вопросов финансирования Организации Объединенных Наций и ее деятельности.

3. Семинар ЮНИТАР/ИЭР по экономическому развитию и его международным основам (Нью-Йорк и Вашингтон, О.К.)

22. Шестой год подряд ЮНИТАР и Институт экономического развития Всемирного банка совместно провели такой местный семинар по вопросам экономического развития и его международным основам. Этот семинар предназначен для старших дипломатов постоянных представительств при Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами экономического и социального развития, и проводится с целью расширения их познаний по ряду конкретных экономических вопросов, стоящих перед международным сообществом. В работе семинара продолжительностью в две недели, который проводился в Вашингтоне, О.К., с 14 по 26 февраля 1983 года на английском и французском языках, приняло участие 28 слушателей. С лекциями и проведением групповых обсуждений выступили эксперты Организации Объединенных Наций, Всемирного банка, Мировой продовольственной программы и Центра Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям, а также специалисты из университетов Соединенных Штатов и из-за рубежа.

4. Ознакомительный семинар по второй очередной сессии Экономического и Социального Совета (Женева)

23. В рамках вводной программы, которая проводится ЮНИТАР для сотрудников постоянных представительств, 7 июля 1982 года в Женеве был организован ознакомительный семинар по второй очередной сессии Экономического и Социального Совета. На нем обсуждались вопросы существа, политики и организационного характера с задачей облегчить работу сотрудников представительств в Нью-Йорке и Женеве, которые входили в состав делегаций своих стран или выступали в качестве наблюдателей на этой сессии. В этом ознакомительном мероприятии приняли участие многие делегации, а также представители специализированных учреждений, программ и других межправительственных органов. Центральной темой обсуждения была активизация работы Экономического и Социального Совета.

5. Семинар для новых сотрудников постоянных представительств (Женева)

24. С 16 по 22 ноября 1982 года для вновь прибывших сотрудников постоянных представительств был проведен семинар для их ознакомления с различными органами системы Организации Объединенных Наций, которые находятся в Женеве. В нем приняло участие около 65 новых сотрудников из 37 представительств. Программа включала в основном выступления послов и других старших дипломатов, международных должностных лиц и ученых, а также показ кинофильмов и групповое обсуждение. Среди рассмотренных вопросов были предстоящие задачи Организации Объединенных Наций, роль дипломата в многостороннем процессе, характер многосторонних переговоров, роль Международной гражданской службы и место Женевы в системе Организации Объединенных Наций.

## В. Учебные программы не для дипломатов

### 1. Программа стипендий Организации Объединенных Наций/ЮНИТАР по международному праву (Гаага и другие города)

25. ЮНИТАР по-прежнему осуществлял управление программой стипендий по международному праву, являющейся одной из составных частей Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания значения международного права, которая была учреждена в соответствии с резолюцией 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 года. В 1982 году было предоставлено 18 стипендий юристам министерств иностранных дел, другим юристам правительств и правительственных учреждений, а также преподавателям международного права, главным образом из развивающихся стран. Программа включала участие в работе курсов международного права при Гаагской академии международного права и в работе специальных курсов и семинаров, проводившихся ЮНИТАР в этот период. Помимо шестинедельной программы в Гааге, в июле и августе 1982 года стипендиаты имели возможность пройти трехмесячную практическую стажировку либо в Управлении по правовым вопросам Организации Объединенных Наций, либо в специализированных учреждениях.

### 2. Региональные курсы подготовки и переподготовки Организации Объединенных Наций/ЮНИТАР по международному праву для стран Азии и Тихого океана (Сеул)

26. ЮНИТАР также по-прежнему руководил проведением региональных курсов подготовки и переподготовки ООН/ЮНИТАР по вопросам международного права, которые периодически организуются Институтом в Африке, Азии и Латинской Америке в рамках Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания значения международного права, учрежденной в соответствии с резолюцией 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи и ее последующими резолюциями. Эти курсы предназначены в основном для молодых правительственных юристов и профессоров университетов.

27. По приглашению правительства Корейской Республики в Сеуле с 18 по 29 октября 1982 года были проведены такие региональные курсы подготовки и переподготовки по международному праву для стран Азии и Тихого океана. По направлению своих соответствующих правительств в обучении приняло участие 12 слушателей из 10 стран Азии и Тихого океана наряду со слушателями Корейской Республики, которые в течение двух недель прослушали лекции по таким темам, как правовые аспекты нового международного экономического порядка, иностранные капиталовложения, роль транснациональных корпораций, разоружение, права человека, морское право и космическое право.

### 3. Вводный курс по вопросам международной гражданской службы (Женева)

28. С 27 по 29 октября 1982 года в Женеве был проведен межучрежденческий семинар по концепции, роли и функционированию международной гражданской службы. В нем приняло участие более 30 должностных лиц

из целого ряда учреждений системы Организации Объединенных Наций. Трехдневная программа включала ознакомление с основами концепции международной гражданской службы и критический анализ состава, роли и функционирования системы Организации Объединенных Наций в условиях быстро изменяющейся международной обстановки. Ответственные сотрудники и специалисты со стороны рассматривали отдельные узловые вопросы и проблемы, которые решаются в Организации Объединенных Наций. Семинар завершился проведением двух групповых обсуждений с рассмотрением соответственно концепции международной гражданской службы как "карьер" и как "специальности". Среди участников присутствовали начальники кадровых служб учреждений, директора отделов, председатель Объединенной инспекционной группы и исполнительный секретарь Экономической комиссии для Европы.

### С. Предоставление услуг в области обучения по просьбе государств-членов

#### 1. Оказание Саудовской Аравии консультативной помощи в создании и организации работы Института дипломатических исследований

29. В отчетный период по-прежнему проводилась программа оказания консультативной помощи, которая осуществляется с марта 1979 года по соглашению между ЮНИТАР и правительством Саудовской Аравии. Она включала в основном работу по совершенствованию учебного курса и набору специалистов и лекторов по различным дисциплинам. В настоящее время в этом институте работают два преподавателя, которые были направлены ЮНИТАР.

30. Был продлен срок действия заключенного между правительством Саудовской Аравии и ЮНИТАР соглашения о целевом фонде, который сейчас переводится в статус проекта с долевым участием правительства при его финансировании по линии ПРООН. Будет расширено участие ЮНИТАР с охватом следующих областей: дальнейшая разработка и совершенствование учебного расписания и плана института; введение реестров и процедуры отбора административного и преподавательского персонала; стажировка местных кадров; подготовка конкретной учебной методики и материалов; и разработка критериев и методологии исследований.

#### 2. Оказание консультативной помощи институтам Ливийской Арабской Джамахирии

31. На основе соглашения с правительством Ливийской Арабской Джамахирии, которое было продлено до конца апреля 1984 года, ЮНИТАР по-прежнему оказывал консультативную помощь Институту международных отношений в Триполи. Оказываемая помощь включала работу по совершенствованию учебных планов и расширению библиотечного хозяйства, отбор лекторов, разработку учебных курсов небольшой продолжительности и подготовку справочных материалов для второго международного научного симпозиума. ЮНИТАР также согласился оказать ливийскому правительству помощь в создании института письменного и синхронного перевода. Представленный экспертами ЮНИТАР технико-экономический анализ был одобрен ливийскими властями, которые недавно выразили

просьбу о временном замораживании этой программы. Наконец, были проведены многочисленные консультации для окончательной выработки совместного доклада по проблеме "материальных остатков войн", который будет опубликован к концу 1983 года.

3. Программа по вопросам многосторонней дипломатии для национальных должностных лиц Зеленого Мыса

32. По просьбе правительства Зеленого Мыса ЮНИТАР принял участие в проведении трехмесячной учебной программы, которая была организована правительством Зеленого Мыса в Прае с 7 февраля по 7 мая 1983 года для 35 гражданских служащих и сотрудников дипломатической службы. В этой программе участвовало также правительство Бразилии по линии своего дипломатического института. В задачу программы входило ознакомление должностных лиц с процессами и методами ведения многосторонней дипломатии и международного экономического сотрудничества, с тем чтобы они умели строить внешние экономические отношения с учетом потребностей развития страны. От ЮНИТАР выступило четыре лектора, которые осветили такие вопросы, как общее ознакомление с системой Организации Объединенных Наций, помощь Организации Объединенных Наций в целях развития, международная торговля и финансирование и морское право. Участие ЮНИТАР финансировалось за счет ПРООН.

4. Ознакомительный семинар для младших дипломатов из Саудовской Аравии

33. По просьбе правительства Саудовской Аравии ЮНИТАР организовал в сентябре 1982 года трехдневный ознакомительный семинар для группы в составе 16 младших дипломатов, которые только что окончили Институт дипломатических исследований в Джедде. В задачу семинара входило ознакомление слушателей с системой Организации Объединенных Наций и ее деятельностью в свете процесса развития в Саудовской Аравии. Были рассмотрены такие вопросы, как роль Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в поддержании международного мира и безопасности, работа Экономического и Социального Совета, функционирование отдельных специализированных учреждений и некоторые аспекты технического сотрудничества в целях развития.

5. Ознакомительный семинар для руководящих правительственных сотрудников из Зимбабве

34. По просьбе правительства Зимбабве ЮНИТАР организовал в июле 1982 года двухдневный ознакомительный семинар для группы в составе восьми ответственных правительственных сотрудников. В задачу семинара входило ознакомление участников с системой Организации Объединенных Наций, а также с деятельностью Организации Объединенных Наций применительно к процессу развития. Участники прослушали лекции о системе Организации Объединенных Наций, деятельности отдельных специализированных учреждений и ПРООН в Зимбабве, а также по некоторым аспектам технического сотрудничества между развивающимися странами. Семинар включал также проведение группового обсуждения вопросов, связанных с планированием развития и управлением.

## 6. Учебная программа для должностных лиц из государства Катар

35. По просьбе правительства Катар с 16 мая по 3 июня 1983 года ЮНИТАР провел трехнедельную учебную программу для двух высокопоставленных должностных лиц Катара. В задачу программы входило ознакомление участников с процессами и методами ведения многосторонней дипломатии и международного экономического сотрудничества, с тем чтобы они умели строить внешние отношения с учетом потребностей развития своей страны. На основе проведения лекций, углубленного обсуждения вопросов и практических упражнений участники смогли расширить свои знания о работе и функционировании системы Организации Объединенных Наций при особом выделении роли Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Это мероприятие финансировалось за счет специальной дотации правительства Катара.

## D. Специальные мероприятия

### 1. Учебная программа ЮНИТАР/МИГУ по вопросам многосторонней дипломатии для франкоговорящих дипломатов из развивающихся стран

36. По просьбе Международного института государственного управления (МИГУ) в Париже ЮНИТАР принял участие в проведении программы по вопросам многосторонней дипломатии и международного экономического сотрудничества для франкоговорящих дипломатов, главным образом из стран Африки. ЮНИТАР взял на себя проведение в Женеве в декабре 1982 года однонедельной программы, в ходе которой участники были ознакомлены с ролью и деятельностью находящихся там различных учреждений.

### 2. Участие в межучрежденческих учебных мероприятиях

37. Институт по-прежнему активно участвовал в работе Подкомитета по профессиональной подготовке сотрудников Консультативного комитета по административным вопросам (ККАВ), а также в совещаниях его двух рабочих групп: женевской группы и североамериканской группы. По просьбе Подкомитета ЮНИТАР вновь организовал вводный курс по вопросам международной гражданской службы в Женеве для сотрудников различных учреждений системы Организации Объединенных Наций (см. пункт 28 выше). Институт также организовал у себя проведение рабочей сессии североамериканской группы в Нью-Йорке в июне 1983 года.

38. Новый Директор-исполнитель уделяет большое внимание участию ЮНИТАР в мероприятиях межучрежденческого сотрудничества в области подготовки кадров. В перестройке своей учебной программы на 1984-1985 годы ЮНИТАР проводит широкие консультации с учреждениями и запрашивает их мнения в отношении того, как ЮНИТАР мог бы наилучшим образом внести свой вклад в учебные мероприятия и в удовлетворение потребностей системы Организации Объединенных Наций в области учебной работы. На совещании консультативной группы по учебной работе, которое было создано ЮНИТАР в мае 1983 года, приняло участие около 15 учреждений и департаментов.

### 3. Другие непрограммные мероприятия

39. В рамках проведения всеобъемлющего обзора роли ЮНИТАР в области учебной работы Директор-исполнитель предпринял в 1983 году серию контактов и консультаций, включая проведение обследования среди постоянных представительств при Организации Объединенных Наций с целью содействия выявлению и определению потребностей и приоритетов государств-членов в области обучения в условиях быстро изменяющегося мира и оказания помощи в формулировании и разработке новой, более четкой и более предметной учебной программы на предстоящие годы. На основе полученных первых ответов был подготовлен предварительный доклад, который был направлен на рассмотрение консультативной группы по учебной деятельности, созванной в мае 1983 года. В стадии подготовки находится более всеобъемлющий доклад, который будет составлен с учетом всех полученных ответов.

40. С целью общего подъема качества учебной работы подготавливается свод установок по проведению и оценке учебных мероприятий. Эти установки будут охватывать различные этапы учебного цикла - планирование, разработка, управление, проведение и оценка учебных мероприятий - и будут включать предложения руководителей семинаров относительно способов и методики изложения материала, а также предложения по наиболее эффективному использованию участниками курсов обучения. Специальное место отводится разработке эффективной системы оценки и отдачи при обучении.

41. Прилагаются особые усилия по повышению и расширению опыта преподавания у сотрудников ЮНИТАР. Проводились периодические обсуждения и семинары по различным методическим вопросам, в том числе был проведен двухдневный семинар-практикум по методике преподавания и изложению материала, который был организован в мае 1983 года в сотрудничестве с квалифицированными методистами международной фирмы Делойтт, Хаскинс и Селлс.

42. Разрабатываются также учебные материалы и соответствующие аудиовизуальные пособия. Эти материалы будут включать подборку основных резолюций и документов по различным вопросам, справочники и аудиовизуальные средства.

## ГЛАВА III

### ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

43. В соответствии со своим уставным мандатом ЮНИТАР в своей исследовательской деятельности сосредоточивает внимание на исследованиях, направленных на повышение эффективности Организации Объединенных Наций, исследованиях по изучению вопросов поддержания мира и безопасности и исследованиях, направленных на содействие экономическому и социальному развитию государств-членов. В исследовательской программе ставится цель отражать первостепенные задачи Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и приоритеты различных органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

44. С 1980 года Отдел научных исследований концентрирует свое внимание на двух тематических разделах: а) исследования по изучению политики и эффективности Организации Объединенных Наций и б) исследования по изучению регионального сотрудничества в целях развития. Исследования по изучению политики и эффективности позволят ЮНИТАР производить независимые оценки важных для системы Организации Объединенных Наций направлений политики и функционирования учреждений путем постановки для дипломатов, администраторов и ученых в обобщенном виде проблем, изложения вариантов решения и оценки затрат и выгод при выборе различных альтернатив. В этой связи ЮНИТАР в своих исследованиях приступил к выявлению новых проблем, которые наиболее вероятно возникнут перед Организацией, анализу ее возможности по-новому и творчески решать такие задачи и изучению взаимосвязи между составными звеньями системы. Проводятся исследования как организационного, так и предметного характера по отдельным областям, представляющим интерес для Организации Объединенных Наций, в том числе по изучению вопросов установления нового международного экономического порядка, контроля вооружений и разоружения, а также аспектов прав человека и социального развития. Ведется также некоторая исследовательская работа по совершенствованию методологической базы исследования деятельности Организации Объединенных Наций.

45. Для проведения исследовательской работы используются два канала финансирования: Общий фонд ЮНИТАР и ряд дотаций специального назначения. За счет Общего фонда финансируются только три сотрудника категории специалистов, включая заместителя директора по исследовательской работе (который в этот период исполнял обязанности директора по научно-исследовательской части), одного старшего научного сотрудника и одного научного сотрудника. Отдел научных исследований пользуется также результатами научно-исследовательской работы некоторых специалистов, которые финансируются за счет дотаций специального назначения или предоставляют свои услуги, а также результатами работы "клинической программы", в которую входят студенты-выпускники различных университетов, которые работают в ЮНИТАР один год без оплаты для получения академического зачета.

46. Большинство проводимых ЮНИТАР исследовательских проектов осуществляются сотрудниками ЮНИТАР, однако Институт организует также проведение ряда проектов совместно с национальными и международными учреждениями. За счет средств Фонда Форда ЮНИТАР выполнил совместно с Американским обществом международного права проект по "Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах". Институт участвовал также в проведении ряда семинаров в Советском Союзе для слушателей из развивающихся стран, используя свой рублевый счет. Эти мероприятия включали проведение с Институтом Африки Академии наук СССР совместного семинара "Роль государственного сектора в экономическом и социальном развитии развивающихся стран" (Алма-Ата, сентябрь 1982 года) и с Международной организацией труда совместных семинаров по теме "Условия и охрана труда в рамках развития" (Баку, октябрь 1982 года) и по теме "Социальные аспекты сельского развития" (Ташкент, сентябрь 1982 года).

47. В ходе отчетного периода ЮНИТАР опубликовал несколько исследовательских работ, которые перечислены в главе VIII ниже.

А. Исследования по вопросам политики и эффективности  
Организации Объединенных Наций

1. Предотвращение ядерной войны

48. Этот проект был предпринят ЮНИТАР в ответ на дискуссии, проходившие на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, когда было рекомендовано, чтобы ЮНИТАР уделял больше внимания исследованию вопросов международной безопасности, разоружения и предотвращения ядерной войны. Было предпринято три исследования. Недавно было опубликовано первое из них под названием "Предотвращение ядерной войны: точка зрения советских ученых" 7/. Два других с анализом соответственно позиций Соединенных Штатов и Организации Объединенных Наций будут завершены в 1983 году.

2. Гарантия ядерной безопасности для государств,  
не обладающих ядерным оружием

49. Этот проект, предназначенный в качестве прикладного исследования для возможного использования на переговорах по разоружению, связан с разработкой концепции гарантий ядерной безопасности и содержит анализ разногласий в рамках переговоров в Комитете по разоружению в отношении характера, сферы охвата и формы гарантий. В этом исследовании рассматриваются также выдвинутые альтернативные предложения и рекомендуются отдельные меры, которые могли бы быть полезными в достижении договоренности по этому важному вопросу. Завершено составление предварительного варианта этого исследования.

3. Укрепление международного мира и безопасности: некоторые меры по повышению эффективности Совета Безопасности в предотвращении конфликтов

50. В этом исследовании делается попытка изучить некоторые идеи, выдвинутые Генеральным секретарем в его годовом докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии 8/ в отношении повышения роли Совета Безопасности в деле поддержания международного мира и безопасности. В исследовании сосредоточивается внимание на предусмотренной в Уставе системе коллективной безопасности и на проблемах введения ее в действие с задачей выработать рекомендации относительно путей повышения роли Совета в осуществлении комплекса предохранительных и предупредительных мер в рамках системы коллективной безопасности. Его предполагается завершить в 1983 году или в начале 1984 года.

4. Вопросы полномочий и представительства в Организации Объединенных Наций

51. В этом исследовании рассматриваются различные вопросы полномочий и представительства в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности. Ставится цель выявить имевшие место прецеденты и установленные стандарты в органах Организации Объединенных Наций, а также изложить результаты конкретных споров относительно прав отдельных делегатов представлять правительство в этих органах. В исследовании рассматриваются случаи, когда возникал вопрос о полномочиях делегаций или о представительской способности дипломатов. В нем также анализируются правовые и политические последствия в каждом случае с целью выработки некоторых рекомендаций относительно систематизации практики в Организации Объединенных Наций. Это исследование предполагается завершить в 1983 году.

5. Исследования Организации Объединенных Наций: опыт количественного анализа

52. Этот проект проводится с целью совершенствования методологической базы исследований по изучению деятельности Организации Объединенных Наций на основе надлежащего применения современного количественного анализа. В 1983 году было завершено исследование под названием "Количественный анализ участия арабских стран в Организации Объединенных Наций: характер распределения голосов, персонала и финансовых взносов", которое показало полезность этой методологии при анализе функционирования любой группы в Организации Объединенных Наций.

6. Шкала взносов Организации Объединенных Наций

53. В этом исследовании излагаются факторы, которые учитываются при выработке шкалы взносов в Организации Объединенных Наций, и процесс установления шкал, включая соответствующую роль и функции Комитета по взносам и Пятого комитета Генеральной Ассамблеи. В нем содержится исторический анализ эволюции в установлении шкалы взносов с 1945 года, а также излагаются текущие проблемы в установлении шкалы и системы финансирования различных других международных организаций.

В числе основных выводов исследования делается вывод о том, что интересы и споры вокруг шкалы взносов объясняются не устанавливаемыми денежными суммами, которые почти при любой мерке являются незначительными, а придаваемым этому символическим значением. Задача построения шкалы взносов для такой организации, как Организация Объединенных Наций, является исключительно сложным делом и здесь неизбежны искажения и перекосы, однако как показывает исследование, несмотря на все эти трудности, шкалы в целом, пусть с погрешностями, отражают экономические реальности и платежеспособность и представляются столь же объективными и справедливыми, как и большинство национальных налоговых систем. Это исследование было опубликовано в декабре 1982 года.

## 7. Общие целевые фонды Организации Объединенных Наций

54. В 1983 году в Организации Объединенных Наций насчитывалось 94 общих целевых фонда, которые анализируются в зависимости от их создания, источника, уровня и роста взносов, а также использования и управления. В исследовании также дается изложение и делаются выводы по отдельным наиболее характерным вопросам, которые связаны с целевыми фондами Организации Объединенных Наций, а также с более общим явлением добровольности, которое возникло в системе Организации Объединенных Наций. В частности, излагаются и анализируются различные формы системы целевых фондов, которые были предложены в последние годы. Некоторые предложения, которые, видимо, заслуживают внимания, не ставят под сомнение основные особенности существующей системы целевых фондов. Сейчас, когда испытывается острая потребность в дополнительных ресурсах на социальное и экономическое развитие, целевые фонды, несомненно, служат полезным механизмом для получения взносов, а их гибкость оказалась особенно удобной для удовлетворения временных или специальных потребностей в срочном порядке. Это исследование предполагается завершить в 1983 году.

## 8. Комиссия по международной гражданской службе

55. Проводимое исследование по вопросам Комиссии по международной гражданской службе предполагается завершить к концу 1983 года. В нем рассматривается эволюция Комиссии с момента ее создания Генеральной Ассамблеей в 1974 году и анализируется ее роль в укреплении и функционировании общей системы Организации Объединенных Наций в свете новых задач ее второго десятилетия.

В. Исследования по вопросам регионального сотрудничества в целях развития

1. Региональное и межрегиональное сотрудничество в 80-х годах

56. Этот проект является продолжением мероприятий ЮНИТАР в области проведения исследований по изучению направлений политики для ускорения прогресса в деле установления нового международного экономического порядка. На основе идей, выдвинутых на Конференции ЮНИТАР по вопросам регионализма и установления нового международного экономического порядка, которая была проведена в Нью-Йорке в мае 1980 года, ЮНИТАР образовал международную сеть исследовательских институтов, которые сотрудничают с ним в осуществлении всеобъемлющей исследовательской программы.

57. Важное значение имело создание Группы видных деятелей с широким практическим и научным опытом для изучения различных концепций и направлений политики, которые могли бы способствовать более эффективному сотрудничеству на региональном и межрегиональном уровнях. В мае 1982 года в Брюсселе было проведено организационное совещание в сотрудничестве с комиссией европейских сообществ и правительством Бельгии. На нем было рекомендовано, чтобы в исследовательской работе основное внимание уделялось сотрудничеству в области развития людских ресурсов. Первое рабочее совещание, состоявшееся в сентябре 1982 года в Шри Ланке, провело обзор исследований по субрегиональному и региональному сотрудничеству в Азии и по сотрудничеству с другими регионами. Второе рабочее совещание, которое было проведено в Кувейте в январе 1983 года в сотрудничестве с Организацией арабских стран-экспортеров нефти (ОАПЕК), Кувейтским фондом, Арабским фондом, Арабским институтом планирования, рассмотрело проводимую работу по вопросам регионального и межрегионального сотрудничества между арабскими странами и наметило основные вопросы в развитии такого сотрудничества. К концу 1983 года предусмотрено провести другие совещания по обзору исследовательской работы в отношении африканских стран к югу от Сахары и латиноамериканских стран и для выработки окончательного доклада и рекомендаций, которые будут представлены Совету попечителей ЮНИТАР и Генеральному секретарю. Этот проект намечено завершить в 1983 году.

2. Роль государственного сектора в экономическом и социальном развитии африканских стран

58. В рамках этого проекта, который финансировался из рублевого счета ЮНИТАР, был произведен сопоставительный анализ формирования, сферы охвата и деятельности государственного сектора в развивающихся странах Африки, а также роли этого сектора в достижении социального и экономического прогресса. По этому вопросу был подготовлен специальный рабочий документ, который обсуждался на семинаре, организованном ЮНИТАР в Советском Союзе в 1982 году. Это исследование предполагается опубликовать в 1984 году.

### 3. Азиатский регионализм и Организация Объединенных Наций

59. В рамках этого проекта рассматриваются отношения между азиатскими региональными организациями типа Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и системой Организации Объединенных Наций, включая Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО). Первое исследование по этому проекту было опубликовано в 1983 году 9/ и завершено также второе, более общее, исследование по вопросам Организации Объединенных Наций и регионализма.

### 4. Движение населения в рамках англоговорящих стран Карибского бассейна: последствия для планирования развития

60. Этот проект представляет собой эмпирический анализ воздействия миграции в регионе англоговорящих стран Карибского бассейна. Ведется периферийная работа в Тринидаде и Тобаго, Сент-Винсенте и Гренадинах и Гренаде в сотрудничестве с учреждениями этих стран. Ввиду сложности исследовательской проблемы выборки, полученные в результате исследований в каждом из этих районов, были экстраполированы, и окончательный доклад будет завершен к концу 1983 года. В докладе будет содержаться оценка в отношении: а) воздействия миграции на экономическую и социальную структуру стран Карибского бассейна; б) последствий миграции для регионального развития; в) разработки возможных национальных, двусторонних и региональных соглашений и программ, таких, как программы обмена техническим опытом и трудовыми ресурсами, соглашения о защите прав трудящихся мигрантов и их семей и программы использования опыта и сбережений эмигрантов за границей и возвращающихся мигрантов. Этот доклад будет основан на результатах ранее подготовленной монографии под названием "Движение населения в рамках англоговорящих стран Карибского бассейна: обзор".

### С. Другие проекты

#### 1. Прогрессивное развитие принципов и норм международного права в связи с установлением нового международного экономического порядка

61. Этот проект проводился и финансировался по решению Генеральной Ассамблеи в соответствии с ее резолюцией 36/107 от 10 декабря 1981 года. В 1982 году была завершена фаза II этого проекта, и на тридцать седьмой сессии Ассамблеи была представлена разработка с анализом текстов соответствующих документов (UNITAR/DS/5), а также доклад Генерального секретаря (A/37/409 и Add.1-3). В своей резолюции 37/103 от 16 декабря 1982 года Ассамблея просила ЮНИТАР продолжить работу и подготовить окончательную фазу исследования. В марте 1983 года результаты исследования были рассмотрены группой экспертов, и на этой основе будет представлен доклад Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии.

## 2. Подготовка руководства по интерпретации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах

62. Этот проект ЮНИТАР, который проводится в сотрудничестве с Американским обществом международного права за счет дотации Фонда Форда, включает подготовку тома, в котором будет содержаться анализ юридического содержания, истории составления и взаимосвязи между различными положениями Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах. В рамках этого проекта были проведены два групповых совещания совместно с Американским обществом международного права: одно совещание было проведено в феврале 1983 года в Вашингтоне, О.К., и одно - в марте 1983 года в Париже. Этот проект будет завершен в 1984 году.

## 3. Права ребенка

63. В 65 странах всех регионов по линии ЮНИТАР были созданы исследовательские группы для подготовки всеобъемлющих аналитических исследований по изучению правовых норм, касающихся положения детей; из них было отобрано и отредактировано 13 представительных исследований. Кроме того, была подготовлена вводная глава с изложением характерных национальных и международных проблем, включая некоторые аспекты намечаемой конвенции по правам ребенка, что будет опубликовано в двух томах под названием "Право и статус ребенка" 9/ с выпуском в 1983 году. Этот проект финансируется за счет специальной дотации правительства Соединенных Штатов.

## 4. Оценка ответственности государств за ущерб, нанесенный научными и техническими нововведениями

64. В данном проекте рассматривается воздействие научно-технического прогресса на сферу ответственности государств в международном праве. Он финансировался фондом "Фольксваген" и будет предположительно завершен в 1983 году.

## 5. Наука и техника в целях развития

65. В этом проекте рассматриваются результаты Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, а также последующие мероприятия. Большинство из подготовленных документов было опубликовано в 1982 году в двух томах, и последний из серии рабочих документов будет подготовлен в 1983 году.

## 6. Альтернативное развитие с участием женщин

66. В 1983 году ЮНИТАР опубликовал работу под названием "Творческая роль женщин в изменяющемся обществе: поиск альтернатив" 10/, которая включала материалы семинара ЮНИТАР, проведенного в 1980 году. Этот проект завершен.

## 7. Выработка решений и прогнозирование применительно к развитию

67. Этот проект является продолжением мероприятий ЮНИТАР, направленных на совершенствование методологической базы исследований, связанных с прогнозированием в областях политического, экономического и социального развития. В прошлом году особое внимание уделялось

методологии прогнозирования в связи с политической нестабильностью в ряде развивающихся стран с учетом исследований по анализу "политического риска" иностранных капиталовложений в развивающихся странах, и это исследование должно быть завершено в 1984 году. В рамках этого проекта проводится еще одно исследование, в котором рассматривается методология содержательного анализа при изучении международных событий и соответствующих документов и публикаций Организации Объединенных Наций. Это исследование предназначено в качестве справочника для дипломатов и международных сотрудников.

## ГЛАВА IV

### ПРОЕКТ ПО ПРОБЛЕМАМ БУДУЩЕГО

68. Проект по проблемам будущего по-прежнему сфокусирован на двух широких темах: а) выбор политики в связи с установлением нового международного экономического порядка и б) значение физических пределов и ограниченности запасов энергетических и природных ресурсов. Корректировка модели Север-Юг с учетом проблемы установления цен на сырьевые ресурсы позволила теперь увязать обе части программы, что придало ей определенную целостность, которой не было раньше.

#### А. Выбор политики

##### 1. Торговля и развитие в отношениях между Севером и Югом

69. Проект, который назывался "Технология, внутреннее распределение и отношения между Севером и Югом" и который переименован в проект под названием "Торговля и развитие в отношениях между Севером и Югом", находится в стадии проверки гипотезы построения модели ЮНИТАР применительно к ситуациям реального мира. Первые усилия в этом направлении были предприняты в связи с торговыми отношениями между Шри Ланкой и Соединенным Королевством, и результаты этого мероприятия продемонстрировали возможность построения такой модели для раскрытия таких проблем, как появление диспропорций в торговле и ухудшение характера распределения доходов при проведении политики экспортной ориентации. Второе исследование будет проведено в 1983 и 1984 годах с анализом торговых отношений между Мексикой и Соединенными Штатами, которые представляют собой более сложную ситуацию, включающую дополнительный фактор в виде экспорта нефти.

70. Наиболее важным мероприятием в рамках этого проекта в 1982 году было проведение исследования в сфере образования цен на истощимые ресурсы, которое в основном, но не целиком, сосредоточивалось вокруг эволюции нефтяной политики. Скорректированный вариант модели ЮНИТАР послужил новым инструментом анализа изменений за последние 10 лет и вызвал довольно большой интерес у Генерального секретаря Организации стран-экспортеров нефти (ОПЕК) и его исследовательской группы, в результате чего двум экономистам из ЮНИТАР был предложен контракт для участия в оценке разработанных в ОПЕК моделей и в подготовке исследовательской программы на будущее. Такой анализ был признан также потенциально полезным для проводимой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) работы в области сырьевых товаров, в связи с чем и здесь Генеральный секретарь ЮНКТАД предложил этим же экспертам из Проекта по проблемам будущего ЮНИТАР контракт для подготовки в сотрудничестве с координатором от ЮНКТАД доклада с изложением своих результатов и выводов.

71. Разработанные методы анализа послужили также отправной точкой для симпозиума, который был проведен в Эссекском университете в Англии в январе 1983 года с участием ряда ученых и руководящих лиц стран ОПЕК, стран-импортеров нефти и промышленно развитых стран. На симпозиуме рассматривался ряд проблем, связанных с долгосрочной и краткосрочной динамикой в области истощаемых ресурсов и последствий проводимой политики. В результате успешного проведения симпозиума был получен ряд заявок на организацию аналогичных мероприятий по рассмотрению содержащихся в программе ЮНИТАР концепций для групп стран, например в Карибском бассейне и среди стран Лиги арабских государств.

72. Эти разработки представляют собой значительный шаг вперед в теоретическом и эмпирическом освещении проблем предложения и спроса в области природных ресурсов, которые в течение длительного времени не рассматривались в публикуемой литературе, где главное внимание, хотя и не целиком, сосредоточивалось на роли спроса. За отчетный период были подготовлены рукописи по следующим трем темам: "Роль потоков вооружений на международном рынке и стратегии развития в контексте отношений между Севером и Югом"; "Характер торговли и концентрация капитала на крупных международных рынках: позиция промышленно развитых стран и наименее развитых стран, 1950-1975 годы"; и "Производство техники".

## 2. Региональные подходы к проблематике будущего

73. Представляется совершенно очевидным, что нынешний мировой кризис обострил положение в большинстве развивающихся стран, особенно в Азии и Африке. Необходимо также признать, что так называемое "восстановление экономики", даже при более быстрых и устойчивых темпах, чем позволяют судить сегодняшние признаки, само по себе не будет достаточным для содействия странам Азии и Африки в их борьбе с препятствиями, которые стоят на пути их развития. Задача состоит в структурной перестройке, которая зачастую затрагивает большинство или все аспекты их жизни. В этой связи реальное значение могут иметь усилия, которые намечены в азиатской и африканской программах.

### а) Стратегии для будущего развития Африки

74. Программа по стратегиям для будущего развития Африки, которая появилась после созыва конференции по Африке и проблематике будущего, состоявшейся в 1977 году в Дакаре, проводится в полном объеме на протяжении трех лет, и ее первые результаты получают широкое освещение на трех симпозиумах, запланированных на 1983 год по следующим темам: "Государство и индустриализация", "Государство и крестьянство" и "Сотрудничество в рамках региона Средиземноморья". Эта программа охватывает весь африканский континент и в зависимости от рассматриваемых вопросов включает также страны арабского Ближнего Востока, в частности вопросы сотрудничества между африканскими и арабскими государствами. Эта программа финансируется исключительно за счет специальных дотаций, в основном по линии Шведского агентства по сотрудничеству с развивающимися странами в области научных исследований (САРЕК) и недавно также за счет дотации Университета

Организации Объединенных Наций. Самый новый проект в ее рамках включает также страны северного побережья Средиземного моря и финансируется за счет дотации Итальянского агентства по техническому сотрудничеству.

75. Программа проводится вокруг темы "Создание наций или транснационализация" и предусматривает раскрытие потенциальных конфликтов или совпадений между потребностями развивающихся стран и тенденцией к транснационализации. При этом в глобальном контексте рассматриваются некоторые из главных особенностей, характерных для различного социально-политического устройства стран Африки, и способность правительств расширять свою свободу выбора для максимального использования своих природных богатств. В программе также рассматриваются потенциальные возможности и слабости некоторых из многочисленных схем регионального сотрудничества, которые были введены в Африке, включая Экономическое сообщество западноафриканских государств, Конференцию по координации развития южной части Африки и соглашения о сотрудничестве между африканскими и арабскими странами. Пока что, как представляется, в направлении достижения этих целей были осуществлены или хотя бы проанализированы лишь зачаточные меры, и одной из задач данной программы является стимулирование исследования путей укрепления этих мероприятий в соответствии с принципами, изложенными в Лагосском плане действий.

#### б) Стратегии для будущего развития Азии

76. Программа по Азии была начата в середине 1983 года. Чулалонгкорнским университетом (Таиланд) в Бангкоке было любезно предоставлено помещение.

77. Уже отредактированы материалы Конференции по альтернативным стратегиям развития и будущему Азии, состоявшейся в 1980 году в Дели, которые будут опубликованы в двух томах под заглавием "Стратегии развития Азии". Этот доклад послужит основой для новой программы. До конца 1983 года будет также проведено совещание экспертов для разработки первой фазы этой программы.

78. Необходимость в проведении обширной программы исследований в Азии обуславливается коренными изменениями, которые произошли в международной системе финансов и торговли за последние 25 лет. Последствия этих изменений для стран Юго-Восточной Азии еще не подвергались систематическому анализу во всех их аспектах, что объясняется частично тем, что эти изменения проходят в окружении, которое чрезвычайно разнообразно по своему историческому, социально-политическому и экономическому характеру. Массовое появление международного производства в результате проникновения многонациональных корпораций и распространения технологии затрагивает не только процесс индустриализации, но и некоторые стороны сельскохозяйственного развития. Конференция в Дели, после созыва которой возникла идея создания этой программы, четко указала на существование осязаемой необходимости в проведении важной новой программы исследований в целях оказания хозяйственникам помощи в выборе и осуществлении направлений деятельности.

79. Наряду с тем, что программы для Азии и Африки обе имеют небольшое ядро научных сотрудников ЮНИТАР, каждая из них выступает в качестве центрального звена в широкой сети специалистов и учреждений в соответствующем районе и во всем мире.

## В. Энергетические и природные ресурсы

80. Институт также творчески подходит к своей работе по изучению проблем обеспеченности энергетическими и природными ресурсами в будущем. Международное сообщество проявляет все больший интерес к определенным видам источников энергии, которые являются весьма перспективными для будущего, в частности к тяжелой нефти и битуминозным песчаникам, а также к малым источникам энергии, которые получили широкое освещение на конференциях ЮНИТАР. За отчетный год ЮНИТАР опубликовал том под названием "Будущее малых источников энергии" 11/ и подготовил для публикации еще один том под названием "Вторая международная конференция по тяжелой нефти и битуминозным песчаникам".

### 1. Информационный центр ЮНИТАР/ПРООН по тяжелой нефти и битуминозным песчаникам

81. Информационный центр ЮНИТАР/ПРООН по тяжелой нефти и битуминозным песчаникам стал сейчас привлекать к себе все больше внимания и расширился по составу, включая более 17 правительств и государственных и частных организаций 12/. Помимо роста информационной деятельности, Центр намеревается также добавить в свои нынешние функции организацию учебных курсов для многих развивающихся стран, где известно о существовании таких ресурсов, используя при этом широкий опыт, накопленный в ходе предыдущих конференций.

### 2. Международная конференция по малым углеводородным ресурсам

82. Проведение конференции по малым углеводородным ресурсам организуется совместно с Оклахомским университетом, ПРООН и рядом других организаций. На конференции будут рассматриваться широкие возможности использования горючих сланцев и газа, которые можно добывать и разрабатывать при низких затратах и с высоким коэффициентом успешного освоения. Хотя эти источники энергии пока разрабатываются лишь в Соединенных Штатах, причем не крупными компаниями, а так называемыми "старателями", они существуют также в развивающихся странах и могли бы внести крупный вклад в энергообеспечение сельских районов. Эту конференцию предполагается провести в Оклахоме в первой половине 1984 года.

### 3. Другие проекты

83. В сотрудничестве с несколькими организациями ЮНИТАР приступил к планированию и организации исследования по использованию газа в Африке. Есть надежда, что это исследование будет завершено в 1984 году.

84. В рамках работы по природным ресурсам и в контексте программы по стратегиям для будущего развития Азии по линии Проекта по

проблемам будущего ведется исследование о средствах укрепления в пяти азиатских странах - в Бирме, Индонезии, Малайзии, на Филиппинах и в Таиланде - базы по сдерживанию истощения ресурсов топливной древесины и созданию новых с использованием новейшей технологии селекции и рационального использования таких ресурсов. Это проект финансируется за счет дотации правительства Японии.

85. Рассматривается вопрос о проведении исследования по проблемам наземного транспорта, в частности, в тех развивающихся странах, в которых отсутствие транспортных систем можно справедливо назвать одним из главных препятствий на пути развития и национальной и региональной интеграции, особенно в Африке. Институт планирует провести семинар по этому вопросу.

## ГЛАВА V

### ОТДЕЛЕНИЕ ЮНИТАР В ЖЕНЕВЕ

86. В соответствии с решением Совета попечителей было проведено сокращение штата сотрудников Женевского отделения, хотя большая часть объема работы осталась без изменения. При этих обстоятельствах Директор-исполнитель лично осуществляет пристальный контроль за работой этого Отделения и поддерживает регулярную связь с его руководителем.

87. В отчетный период, как и прежде, большое место в деятельности Отделения занимала учебная работа. Следует особо упомянуть о проведении межучрежденческого семинара по вопросам международной гражданской службы, вводного семинара для новых сотрудников постоянных представительств в Женеве и семинаров, которые организуются в рамках регулярной учебной программы Института для дипломатов и международных сотрудников. Кроме того, начальник Отделения уделял много времени организации программ оказания помощи Ливийскому институту международных отношений. В сфере исследовательской деятельности продолжалась работа по проблемам материальных остатков второй мировой войны; уже написан доклад, который должен быть скоро опубликован после утверждения правительством Ливии.

88. В соответствии с установившейся практикой Отделение обслуживало ежегодное совещание директоров учебных, научно-исследовательских и плановых институтов Организации Объединенных Наций, которое было проведено во Дворце Наций в Женеве 1 и 2 июля 1982 года.

89. Выполняя свои представительские функции, начальник Отделения представлял ЮНИТАР на различных межучрежденческих совещаниях и межправительственных конференциях в Женеве и других европейских центрах. Отделение по-прежнему поддерживало контакт с постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций в Женеве, а также с учеными; начальник Отделения выступал с лекциями в различных университетах в Европе и на Ближнем Востоке.

90. Отделение по-прежнему предоставляло условия для работы ряда приезжавших на различные периоды времени стипендиатов и ученых, которые занимались вопросами, входящими в сферу ведения Института. Отделение также предоставляло помещения для исследовательской группы, работавшей по линии проекта по изучению задач, процессов и показателей развития, который финансировался Университетом Организации Объединенных Наций.

91. Отделение занималось организацией распространения публикаций ЮНИТАР в Европе. Постоянно производится обновление списка лиц и организаций, которым Отделение направляет по почте документы ЮНИТАР, что расширяет известность Института в Европе.

92. Ценную поддержку и помощь ЮНИТАР в его работе на протяжении всего года по-прежнему оказывало Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве.

## ГЛАВА VI

### ИНСТИТУТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ИССЛЕДОВАНИЮ ПРОБЛЕМ РАЗОРУЖЕНИЯ

93. В январе 1983 года Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР), который был создан в соответствии с резолюцией 34/83 М Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1979 года в рамках ЮНИТАР в качестве временной меры, стал самостоятельным учреждением в Организации Объединенных Наций. Приняв 13 декабря 1982 года резолюцию 37/99 К, Ассамблея в разделе IV признала, что для содействия прогрессу путем переговоров об укреплении безопасности для всех государств международное сообщество должно иметь более разнообразную и полную информацию о проблемах, касающихся международной безопасности, гонки вооружений и разоружения. Дальнейшая разработка и исследование этих проблем с большей глубиной и с научным подходом способствовали бы проведению переговоров и усилиям по укреплению безопасности при более низком уровне вооружений. Исходя из этого, Ассамблея, выразив благодарность Совету попечителей ЮНИТАР за его вклад в создание и расширение ЮНИДИР и с удовлетворением отметив осуществленные им мероприятия, постановила, что впредь Институт по исследованию проблем разоружения будет действовать в качестве самостоятельного учреждения в тесном контакте с Департаментом по вопросам разоружения и будет организован таким образом, чтобы обеспечить участие на справедливой политической и географической основе. Консультативный совет по исследованиям в области разоружения при Генеральном секретаре будет выполнять функции Совета попечителей Института, и этот Совет должен разработать статут ЮНИДИР на основе настоящего мандата Института для его представления Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии. Институт по исследованию проблем разоружения будет финансироваться из добровольных взносов государств-членов и общественных и частных организаций, и Ассамблея предложила правительствам рассмотреть вопрос о внесении взносов в фонд Института.

94. В отчетный период был выпущен ряд обстоятельных исследований и продолжалась работа по проектам, начатым в 1982 году, включая исследования по вопросам снижения уровня вооружений, по разоружению как средству установления нового международного порядка в области безопасности, а также по вопросам науки и техники в целях разоружения. Директор ЮНИДИР должен представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о проведенных Институтом мероприятиях и о принятых мерах по осуществлению решений, содержащихся в резолюции 37/99 К, раздел IV, Генеральной Ассамблеи.

## ГЛАВА VII

### СОТРУДНИЧЕСТВО С ДРУГИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

95. Сотрудничество Института с другими организациями системы Организации Объединенных Наций включает проведение активной межучрежденческой координации, взаимных консультаций и совместных мероприятий, а также предоставление этими организациями лекторов в проведении учебных программ ЮНИТАР. Должностные лица организаций, входящих в систему Организации Объединенных Наций, принимают также участие в соответствующих совещаниях, конференциях и исследовательских группах ЮНИТАР. Новый Директор-исполнитель ЮНИТАР придает важное значение укреплению связей ЮНИТАР с другими исследовательскими и учебными институтами в рамках и вне системы Организации Объединенных Наций, и предпринимается энергичные усилия по установлению нового диалога с учреждениями в различных странах.

96. Директор-исполнитель и его коллеги, занимающие ответственные должности, принимают активное участие в совещаниях АКК и его вспомогательных органов, особенно по вопросам, имеющим непосредственное отношение к ЮНИТАР, таким, как разработка долгосрочных стратегий развития, повышение эффективности оперативной деятельности, применение науки и техники в целях развития и укрепление межучрежденческой координации.

97. С июля 1966 года директора учебных, исследовательских и плановых институтов Организации Объединенных Наций в свете резолюций II38 (XLI) от 29 июля 1966 года и II75 (XLI) от 5 августа 1966 года Экономического и Социального Совета и по предложению Генерального секретаря ежегодно проводят в Женеве совещания в целях укрепления сотрудничества между собой и для обмена идеями и опытом в неофициальной обстановке. С 1 по 2 июля 1982 года во Дворце Наций в Женеве было проведено семнадцатое ежегодное совещание под председательством Директора-исполнителя ЮНИТАР. По установившейся практике директора подробно осветили работу своих соответствующих институтов. Особое внимание было уделено долгосрочным задачам развития системы Организации Объединенных Наций и сотрудничеству между органами Организации Объединенных Наций, а также между этими организациями и другими национальными и региональными учреждениями в разработке совместных учебных программ. Обсуждение касалось также характера целей и структуры проведения ежегодных совещаний директоров учебных, исследовательских и плановых институтов Организации Объединенных Наций 13/.

98. За отчетный период активизировалось сотрудничество между ЮНИТАР и Университетом Организации Объединенных Наций. Еще в феврале 1983 года новый Директор-исполнитель ЮНИТАР провел с Ректором Университета Организации Объединенных Наций обсуждение путей и средств укрепления сотрудничества между этими двумя учреждениями, в ходе которого подчеркивалась целесообразность проведения совместных мероприятий в

сферах, где есть возможное дублирование их деятельности. В качестве члена ex officio Совета Университета Директор-исполнитель ЮНИТАР участвовал также в ходе рассматриваемого периода в сессиях Совета.

## ГЛАВА VIII

### ПУБЛИКАЦИИ

99. Сейчас с целью повышения авторитета Института проводится пересмотр политики ЮНИТАР в области публикаций. В сентябре 1982 года Совет попечителей создал комитет по публикациям, который проведет важное совещание в ноябре 1983 года. Исходя из этого, Директор-исполнитель дал указание снизить темпы выпуска публикаций до утверждения всеобъемлющей политики в этой области. В результате этого за отчетный период сократился объем публикаций. Публикации включали работы "АСЕАН и система Организации Объединенных Наций", автор Юн Нишикава (UNITAR: Sales No. E.83.XV.RS/9); "Оценка шкалы взносов Организации Объединенных Наций: степень объективности и справедливости", автор Джон П. Реннинггер (UNITAR: Sales No. E.82.XV.RE/9); "Творческая роль женщин в изменяющемся обществе: поиск альтернатив" под редакцией Торилы Стокленд, Маллики Вайратон и Дэвидсона Николая (UNITAR: CR/25, 1983); Transnational Publishers Inc., Dobbs Ferry, New York); "Будущее малых источников энергии", под редакцией Р. Мейера и Дж. Олсона (UNITAR: CR/23, 1983); McGraw Hill (Mining Information Services, New-York); "Закон и статус ребенка, автор Анна Мамалакис Паппас (UNITAR: Sales No. E.83.XV.RR/30); "Предотвращение ядерной войны: точка зрения советских ученых", авторы А.Н. Калядин, О.В. Богданов и Г.А. Воронцов (UNITAR: Sales No. E.83.XV.RR/30); и документ под названием "Прогрессивное развитие принципов и норм международного права в связи с установлением нового международного экономического порядка" (UNITAR: DS/5, 1982).

100. Осенью 1982 года был выпущен том XIV "UNITAR News". За этот год было также опубликовано четыре номера журнала "Important for the Future".

## ГЛАВА IX

### АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ

101. В 1982 году поступления по линии Общего фонда составили 2 523 750 долл. США против 2 153 806 долл. США в 1981 году, а расходы в 1982 году, включая корректировки, составили 2 283 528 долл. США против 2 435 233 долл. США в 1981 году. В результате этого по состоянию на 31 декабря 1982 года было получено чистое превышение поступлений над расходами в размере 240 222 долл. США по сравнению с дефицитом в размере 281 427 долл. США на конец 1981 года. В связи с сокращением объема добровольных взносов с 2 055 850 долл. США в 1981 году до 1 454 385 долл. США в 1982 году мог получиться в 1982 году дефицит, если бы не было произведено значительное сокращение расходов в 1982 году, и, кроме того, произошло непредвиденное увеличение по статье прочие поступления.

102. Что касается 1983 года, то новый Директор-исполнитель сообщил Совету попечителей на его специальной сессии в апреле 1983 года о том, что пересчет стоимости программы, утвержденной Советом попечителей в сентябре 1982 года, выявил, что стоимость программы на 1983 год будет составлять в пределах 2,7-2,8 млн. долл. США вместо 2 420 000 долл. США, утвержденных Советом на его двадцать первой сессии, а предполагаемые поступления в лучшем случае составят 2,1 млн. долл. США. Отсюда в 1983 году намечается появление дефицита в размере от 600 000 до 700 000 долл. США, если государства-члены не увеличат взносы.

103. С момента своего назначения в январе 1983 года Директор-исполнитель уделяет много времени решению этой острой проблемы и сообщит Генеральному секретарю, в соответствии с просьбой Совета попечителей, о результатах своих усилий, с тем чтобы их можно учесть в докладе Генерального секретаря тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, как это предусмотрено в ее резолюции 37/142, упомянутой во введении к настоящему докладу (см. пункт 2 выше).

104. Поступления по статье дотаций специального назначения по состоянию на 31 декабря 1982 года составили 1 604 744 долл. США против 3 153 909 долл. США в 1981 году, а обязательства в 1982 году, включая корректировки, составили 2 362 999 долл. США против 2 192 631 долл. США в 1981 году. Разница суммы средств в Фонде специального назначения по состоянию на 31 декабря 1982 года была равна 2 693 904 долл. США.

105. В приложении IV ниже приводится тенденция в характере правительственных взносов в Общий фонд с 1965 года по 1983 год. Из нее видно, что в Общий фонд сейчас делают взносы менее одной трети государств-членов, а вообще взносы в ЮНИТАР делали всего лишь около половины государств-членов. Отдельные страны, которые бы вносили самые крупные взносы, если бы применялась разверстка, не числятся среди наиболее щедрых вкладчиков в ЮНИТАР, некоторые даже не делают взносов в Общий фонд.

106. При анализе тенденций расходов за последние шесть лет, которая приводится в приложении V, также видно, что в 1982 году уровень расходов был таким же, что и в 1978 году, а это явно указывает на то, что, несмотря на повышение темпов инфляции за этот период, ЮНИТАР был вынужден сокращать расходы за счет введения мер строгой экономии, что затрудняет нормальную работу Института. Для полного достижения целей и задач Института такое положение необходимо безотлагательно исправить. Следует также отметить, что стоимость программы на 1983 год в перерасчете, произведенном новым Директором-исполнителем, довольно близка к стоимости программы 1980 года, а это еще один показатель застоя в работе Института.

107. Как и в прошлом, финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 1982 года, наряду с докладом Комиссии ревизоров представляются Генеральной Ассамблее отдельно 14/.

## Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 14 (A/37/14).

2/ Там же, тридцать седьмая сессия, приложения, пункт 73а повестки дня, документ A/37/741.

3/ См. доклад Председателя Совета попечителей (UNITAR/VT/R.37) и доклад Директора-исполнителя о программе Института на предстоящие несколько лет (UNITAR/EX/R.77).

4/ См. доклад Финансового комитета, утвержденный Советом попечителей 4 апреля 1983 года (UNITAR/VT/FC.1).

5/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, приложения, пункт 45 повестки дня, документ A/6875, приложение III.

6/ Членами Консультативной группы по учебной деятельности были:

г-н Андрес Агилар (Венесуэла)  
г-н Али Алатас (Индонезия)  
г-н Абдулла Али (Кувейт)  
г-н Самуэль Бурке (Пакистан)  
г-н Ив Коллар (Швейцария)  
г-н Мишель Гоше (Канада)  
г-н Лесли Манигат (Гаити)  
г-н Джон Маргетсон (Соединенное Королевство)  
г-н Дэвид Морс (Соединенные Штаты) (Председатель)  
г-н Адаму Нджоя (Объединенная Республика Камерун)  
г-н Герберт Онитири (Нигерия)  
г-н Генрих Фустершид (Австрия)  
г-н Владимир Велебит (Югославия)

7/ А. Н. Калядин, О. В. Богданов и Г. А. Воронцов, "Предотвращение ядерной войны: точка зрения советских ученых" (UNITAR: Sales No E.83.XV.RR/30).

8/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 1 (A/37/1).

9/ Юн Нишикава, "АСЕАН и система Организации Объединенных Наций" (UNITAR: Sales No E.83.XV.RS/9).

10/ Торил Стокленд, Маллика Вайратон и Давидсон Николь (ред.), "Творческая роль женщин в изменяющемся обществе: поиск альтернатив" (UNITAR: CR/25,1983) (Transnational Publishers Inc., Dobbs Ferry, New York).

11/ Р. Мейер и Дж. Олсон (ред.), "Будущее малых источников энергии" (UNITAR: CR/23, 1983) (Mining Information Service, McGraw Hill, New York).

12/ Членами Информационного центра ЮНИТАР/ПРООН по тяжелой нефти и битуминозным песчаникам являются:

Agenzia Generale Italia Petroli (AGIP)  
Alberta Oil Sands Research Authority (AOSTRA)  
Compagnie francaise des pétroles (TOTAL)  
Société Nationale Elf/Aquitaine  
Mitsubishi  
Petro-Canada  
Petróleos de Venezuela  
Phillips Petroleum  
Trinidad and Tobago Oil Company (TRINTOC)  
United States Department of Energy  
United States Geological Survey  
Veba Oel AG  
Wintershall Kassel  
Atrax Energy  
Turkish Petroleum Corporation  
Nigerian National Petroleum Corporation  
Nigerian Building and Road Research Institute.

13/ Членами ежегодного совещания директоров учебных, исследовательских и плановых институтов Организации Объединенных Наций являются:

Африканский институт экономического развития и планирования  
Азиатский и тихоокеанский центр по вопросам развития  
Институт экономического развития при Всемирном банке  
Международный центр по повышению профессиональной и технической квалификации  
Международный институт планирования образования  
Международный институт по изучению вопросов труда  
Институт Международного валютного фонда  
Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин  
Латиноамериканский институт экономического и социального планирования  
Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения  
Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций  
Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций  
Научно-исследовательский институт социальной защиты Организации Объединенных Наций

Другими регулярно участвующими учреждениями являются:

Подкомитет по подготовке персонала Консультативного комитета по административным вопросам  
Центр по экономическим и социальным исследованиям третьего мира  
Департамент по международным экономическим и социальным вопросам

Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития  
Центр по вопросам развития при Организации экономического сотрудни-  
чества и развития

Международный центр промышленных исследований Организации Объеди-  
ненных Наций по промышленному развитию

Секретариат Содружества и наций: программа прикладных исследо-  
ваний в области государственного управления

Программа развития Организации Объединенных Наций

Институт Организации Объединенных Наций для Намибии

Университет Организации Объединенных Наций

I4/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вось-  
мая сессия, Дополнение № 5D (A/38/5/Add.4).

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

### Члены Совета попечителей

В соответствии со статьей III 1а Устава ЮНИТАР с поправками, внесенными в нее в июне 1979 года, Генеральный секретарь назначил членами Совета попечителей ЮНИТАР на указанные периоды следующих лиц:

До 30 июня 1983 года:

- г-жа Маргарет Дж. Ансти (Секретариат Организации Объединенных Наций)
- г-н Вахби Эль-Бури (Ливийская Арабская Джамахирия)
- г-н Лай Я-ли (Китай)
- г-н Дональд О. Миллс (Ямайка)
- г-н В.Ф. Осорио-Тафалл (Мексика)
- г-н Ага Шахи (Пакистан)
- г-н Антон Вратуза (Югославия)
- г-н Виктор Умбрих (Швейцария)

До 30 июня 1984 года:

- г-н Симеон Аке (Берег Слоновой Кости)
- г-н Уилльям Х. Бартон (Канада)
- г-н Адемар П. А. д'Алькантара (Бельгия)
- г-н Роберто Е. Гуйер (Аргентина)
- г-н К. Натвар-Сингх (Индия)
- г-н Сизуо Санта (Япония)
- г-н Джуэл Сегалл (Соединенные Штаты Америки)
- г-н Рюдигер фон Вехмар (Федеративная Республика Германии)

До 30 июня 1985 года:

- г-н Уле Олгорд (Норвегия)
- г-н Стефен Эссель (Франция)
- г-н Йохан Кауфманн (Нидерланды)
- г-н Олара Отунну (Уганда)
- г-н Тайеб Слиш (Тунис)
- г-н Андерс П. Тунборг (Швеция)
- г-н Борис Ваганов (Союз Советских Социалистических Республик)

Членами Совета попечителей *ex officio* являются:

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций  
Председатель Генеральной Ассамблеи  
Председатель Экономического и Социального совета  
Директор-исполнитель ЮНИТАР

Примечание: Будет назначен еще один дополнительный член.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Число участников программ по подготовке кадров ЮНИТАР\*

(С 1 июля 1982 года по 30 июня 1983 года)

Страна	Программы**									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
Афганистан	1									
Алжир	2									
Ангола									1	
Австралия			1							
Австрия							1	2		
Багамские Острова							1			
Бахрейн	4		2							
Бангладеш		2			1					
Барбадос	2	2								
Бельгия								1		
Бенин		2								
Бутан	2	1				1				
Боливия					1					
Ботсвана										
Бразилия										
Британские Виргинские о-ва					1					
Болгария			1				1	1		
Бирма		1	1		1					
Бурунди	1								1	
Канада	1		1							
Острова Зеленого Мыса	2								1	
Центральноафриканская Респ.		2	3		1				1	

Страна	Программы									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
Чад	5								1	
Чили								3		
Китай	1	2	2		1		1	3		
Колумбия	3								1	
Коморские Острова									1	
Конго							1			
Острова Кука					1					
Коста-Рика		2								
Куба	2									
Кипр										
Чехословакия		2	1							
Демократическая Кампучия	2	4								
Демократический Йемен	1						1			
Доминиканская Республика		3								
Эквадор	2	2								
Египет			1					2		
Сальвадор			1							
Эфиопия		2								
Фиджи										
Финляндия	1		1					1		
Франция	3	1	3				1			
Габон	3	1							1	

Страна	Программы									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
Гамбия		1								
Германская Демократическая Республика	1	2	3					6		
Германии, Федеративная Республика	1	3	3							
Гана								3		
Греция										
Гватемала										
Гвинея									1	
Гвинея-Бисау					1				1	
Гайана					1					
Гаити										
Святейший Престол		1	1					1		
Гондурас					1			3		
Венгрия	1									
Индия	5					1				
Индонезия	7	6	8			1				
Иран (Исламская Республ.-)						1		1		
Ирак					1		1			
Ирландия										
Израиль										
Берег Слоновой Кости			1				1			
Ямайка	2	1								
Япония	2	3				1		1		

Страна	Программы									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
Иордания	2		1							
Кения	2									
Кувейт	1									
Лаосская Народно-Демократическая Республика	1	1								
Лесото							1			
Либерия	6	3					1	4		
Ливийская Арабская Джамахирия		1	2					2		
Люксембург								1		
Мадагаскар			2							
Малави	2	1								
Малайзия										
Мальдивские Острова		1								
Мали								1		
Мальта										
Мавритания		2								
Мексика	2	2	3				1	5	1	
Монголия		1								
Марокко			2	4	1		1	4		
Маврикий		2			1					
Мозамбик	5	2								
Непал						1				
Нидерланды			1					3		

Страна	Программы									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
Новая Зеландия	1	1								
Никарагуа	2	2								
Нигерия	3		4					2		
Норвегия							1			
Оман										
Пакистан	1							2		
Панама		1	1					1		
Папуа Новая Гвинея	1					1	1			
Парагвай										
Перу	2				1			3		
Филиппины		3	2			1		1		
Польша			1				1	1		
Португалия								4		
Катар	3	1				1				
Корейская Республика	1		1			12		2		
Румыния							1		1	
Руанда		1	1						1	
Сент-Люсия		1					1			
Сент-Винсент и Гренадины										
Самоа							1			
Сан-Томе и Принсипи									1	
Сан-Марино										

Страна	Программы									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
Саудовская Аравия								2		
Сенегал	1									
Сьерра-Леоне										
Сингапур						1				
Сомали			1					1		
Испания	2									
Шри-Ланка	1	1						2		
Судан		1								
Суринам		2								
Свазиленд		3								
Швеция	3		2					2		
Швейцария	2						1			
Сирийская Арабская Республ.	1		1							
Таиланд	1	2				2		3		
Того		1								
Тонга					1					
Тринидад и Тобаго		1	1					3		
Тунис			3					3		
Турция			3					1		
Уганда							1			
Украинская Советская Социалистич. Республика			1							
Союз Советских Социалистических Республик			5							

Страна	Программы									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
Объединен.Арабские Эмираты			5							
Соединенное Королевство Великобритан.и Сев.Ирланд.	1	1	1							
Объединенная Республика Камерун		3					1			
Объединенная Республика Танзания	2	3			1		1			
Соединенные Штаты Америки	11	4	1							
Верхняя Вольта					1				1	
Уругвай			1					2		
Венесуэла	3		1					6		
Вьетнам		2	5							
Йемен			1				1	2	1	
Югославия		2								
Заир										
Замбия		1			1					
Зимбабве		1								
Организации-наблюдатели										
Система Организации Объеди- ненных Наций				31				29		
Другие международные организации	2			1						
ИТОГО	122	100	83	36	18	25	25	125	16	

Специальные услуги по подготовке кадров:

Ознакомительный семинар для молодых дипломатов из Саудовской Аравии - 16

Ознакомительный семинар для старших правительственных  
должностных лиц из Зимбабве - 8

Программа подготовки по вопросам многосторонней дипломатии  
для национальных должностных лиц Островов Зеленого Мыса - 35

Программа подготовки по вопросам многосторонней дипломатии и международного сотрудничества для правительственных должностных лиц из государства Катар

- 2

Итого охваченных специальными услугами по подготовке кадров: 61            ВСЕГО: 611

(Примечания II)

\* Некоторые участники посещали занятия более чем одной программы.

\*\* Программы:

- A. Семинар для новых делегатов на Генеральную Ассамблею (Нью-Йорк).
- B. Семинар для новых дипломатических сотрудников постоянных представительств о работе Организации Объединенных Наций (Нью-Йорк).
- C. Семинар для новых сотрудников постоянных представительств (Женева).
- D. Ознакомительный курс по международной гражданской службе (Женева).
- E. Программа стипендий Организации Объединенных Наций/ЮНИТАР в области международного права (Гаага и другие города).
- F. Региональный курс подготовки кадров и повышения квалификации Организации Объединенных Наций/ЮНИТАР по международному праву для стран Азии и Тихого океана (Сеул).
- G. Семинар ЮНИТАР/ИЭР по экономическому развитию и его международным аспектам (Нью-Йорк и Вашингтон, О.К.).
- H. Ознакомительный семинар по второй очередной сессии Экономического и Социального Совета (Женева).
- I. Программа подготовки кадров ЮНИТАР/ИИАП по многосторонней дипломатии для франко-говорящих дипломатов из развивающихся стран (Париж, Брюссель и Женева).

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Число участников учебных программ ЮНИТАР

(с 1966 года по 30 июня 1983 года)

Афганистан .....	28	Бирма .....	58
Албания .....	3	Бурунди .....	35
Алжир .....	27	Белорусская Советская Социалистическая Республика ...	1
Ангола .....	10	Канада .....	91
Антигуа и Барбуда .....	3	Острова Зеленого Мыса .....	16
Аргентина .....	64	Центральноафриканская Республика	49
Австралия .....	34	Чад .....	41
Австрия .....	44	Чили .....	69
Багамские Острова .....	36	Китай .....	47
Бахрейн .....	84	Колумбия .....	53
Бангладеш .....	46	Коморские Острова .....	4
Барбадос .....	53	Конго .....	17
Бельгия .....	38	Острова Кука .....	3
Белиз .....	2	Коста-Рика .....	35
Бенин .....	44	Куба .....	48
Бутан .....	71	Кипр .....	28
Боливия .....	34	Чехословакия .....	26
Ботсвана .....	20	Демократическая Кампучия .....	46
Бразилия .....	42	Корейская Народно-Демократи- ческая Республика .....	26
Британские Виргинские Острова	1	Демократический Йемен .....	35
Бруней .....	1	Дания .....	25
Болгария .....	53	Джибути .....	13

Доминика .....	9	Гонконг .....	1
Доминиканская Республика .....	45	Венгрия .....	22
Эквадор .....	57	Исландия .....	9
Египет .....	143	Индия .....	66
Сальвадор .....	31	Индонезия .....	127
Экваториальная Гвинея .....	7	Иран .....	60
Эфиопия .....	49	Ирак .....	115
Фиджи .....	32	Ирландия .....	29
Финляндия .....	51	Израиль .....	43
Франция .....	89	Италия .....	27
Габон .....	63	Берег Слоновой Кости .....	47
Гамбия .....	15	Ямайка .....	73
Германская Демократическая Республика .....	81	Япония .....	42
Германии, Федеративная Республика .....	145	Иордания .....	57
Гана .....	77	Кения .....	52
Греция .....	32	Кувейт .....	99
Гренада .....	12	Лаосская Народно-Демократическая Республика .....	29
Гватемала .....	28	Ливан .....	24
Гвинея .....	21	Лесото .....	23
Гвинея-Бисау .....	14	Либерия .....	53
Гайана .....	39	Ливийская Арабская Джамахирия .....	110
Гаити .....	27	Люксембург .....	7
Святейший Престол .....	49	Мадагаскар .....	35
Гондурас .....	44	Малави .....	39

Малайзия .....	75	Перу .....	71
Мальдивские Острова .....	15	Филиппины .....	101
Мали .....	43	Польша .....	44
Мальта .....	34	Португалия .....	36
Мавритания .....	24	Катар .....	69
Маврикий .....	20	Корейская Республика .....	60
Мексика .....	132	Румыния .....	44
Монако .....	6	Руанда .....	32
Монголия .....	49	Сент-Люсия .....	12
Монтсеррат .....	1	Сент-Киттс, Невис и Ангилья ..	4
Марокко .....	60	Сент-Винсент и Гренадины .....	7
Мозамбик .....	31	Самоа .....	14
Непал .....	41	Сан-Марино .....	2
Нидерланды .....	40	Сан-Томе и Принсипи .....	8
Нидерландские Антильские Острова .....	2	Саудовская Аравия .....	42
Новая Зеландия .....	58	Сенегал .....	38
Никарагуа .....	46	Сейшельские Острова .....	10
Нигер .....	31	Сьерра-Леоне .....	42
Нигерия .....	155	Сингапур .....	79
Норвегия .....	23	Соломоновы Острова .....	3
Оман .....	68	Сомали .....	35
Пакистан .....	72	Южная Африка .....	3
Панама .....	36	Испания .....	21
Папуа Новая Гвинея .....		Шри Ланка .....	42
Парагвай .....	24	Судан .....	106

Суринам .....	68	Объединенные Арабские Эмираты	35
Свазиленд .....	50	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	82
Швеция .....	81	Объединенная Республика Камерун .....	42
Швейцария .....	80	Объединенная Республика Танзания .....	68
Сирийская Арабская Республика .....	50	Соединенные Штаты Америки ...	148
Таиланд .....	94	Верхняя Вольта .....	15
Того .....	33	Уругвай .....	36
Тонга .....	4	Вануату .....	4
Тринидад и Тобаго .....	72	Венесуэла .....	156
Подопечная территория Тихоокеанские острова (Микронезия) .....	2	Вьетнам .....	51
Тунис .....	74	Йемен .....	73
Турция .....	77	Югославия .....	46
Тувалу .....	1	Заир .....	110
Уганда .....	54	Замбия .....	56
Украинская Советская Социалистическая Республика	5	Зимбабве .....	13
Союз Советских Социалистических Республик	106	Организации-наблюдатели .....	39
		Система Организации Объединенных Наций .....	182
		Другие международные организации .....	41
		Учебные учреждения .....	146
		ИТОГО .....	8 080





Ежегодные взносы в общий фонд ВНИТАР, 1965-1983 годы (продолжение)

	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	
Израиль				6 000											3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	
Италия	7 512	22 585	14 886	14 857						199 971		46 392	71 591	38 268	37 724	37 724	42 200	33 997	34 602	
Берег Слоновой Кости	40 486	20 408	20 408	20 408	20 408	18 698	17 986	19 841	24 631	20 823	25 000	20 161		40 833		23 810	17 452		15 048	
Ямайка																				
Япония	40 000	40 000	40 000	40 000	42 000	40 000	40 000	40 000	40 000	40 000	50 000	60 000	60 000	60 000	60 000	60 000	60 000	60 000	60 000	60 000
Иордания	2 000		6 000	2 000																
Кения	6 000	2 000	2 000	2 002	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000								
Кирибати																				
Кувейт				10 000	50 000															15 000
Лаосская Народно-Демократическая Республика	1 000																			
Ливан	10 000																			
Лесото																				
Либерия		1 500	1 500	1 500	1 500	3 000	1 500	1 500	1 500	1 500		1 500	1 500	1 500	1 500					
Ливийская Арабская Джамахирия				20 000								20 000								
Лихтенштейн					2 315															
Вжсембург	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000												2 091
Малагаскар																				
Малави																				
Малайзия	1 634	1 634																		
Мальдивские Острова					2 000	2 000	2 000	2 000												
Мали		2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000													1 561
Мальта						600	600	600	600	600	600	600		600	600	600	600	600	600	600
Мавритания					1 000	1 000														
Маврикий								187				152								
Мексика																				
Монголия																				
Марокко	10 000	10 000																		
Мозамбик																				
Непал																				
Нидерланды	28 222	20 110	20 221	20 110	20 000							100 000					51 566	43 103	55 545	
Новая Зеландия																				
Никарагуа																				
Нигер		3 054																		
Нигерия	14 000	5 600		8 400	2 800															
Норвегия	14 000	14 000	14 000	14 000	14 000	18 200	21 000	30 303	43 860	55 840	53 691	66 794	66 332	77 474	78 434	81 130	92 593	84 832	69 744	
Оман																				
																				10 000

Ежегодные взносы в общий фонд ЮНТАР, 1965-1983 годы (продолжение)

TOP

	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983				
Пакистан	4 000	4 000	4 000	8 000	4 000	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	10 000			
Панама																					10 000		
Папуа Новая Гвинея																						10 000	
Парагвай																							
Перу						7 772	7 772	6 514								10 000	10 000	10 000	10 000				10 000
Филиппины																							
Польша																							
Португалия																							
Катар					3 000	3 000																	
Корейская Республика																							
Румыния																							
Руанда	2 000				2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000											
Сент-Люсия																							
Сент-Винсент и Гренадины																							
Самoa																							
Сан-Томе и Принсипи																							
Саудовская Аравия	30 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	10 000											
Сенегал	2 776	2 776	4 082	4 082	4 082	4 082	4 082	4 082	4 082	4 082	21 345												
Сейшельские Острова																							
Сьерра-Леоне																							
Сингапур			500		500	500	500	500	500	500	500												
Соломоновы Острова																							
Сомали																							
Южная Африка																							
Испания																							
Шри-Ланка	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	999	987	991													
Судан																							
Суринам																							
Свазиленд																							
Швеция	40 000	(1 579)	38 718	62 860	66 262	68 729	146 951	148 959															
Швейцария	17 361	28 935	34 725	30 000	34 725	34 715	39 063	49 505	54 744	55 970	61 224												
Сирийская Арабская Республика																							
Тайвань	20 000			40 500	(32 300)	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100												
Того	1 498	3 500																					
Тринидад и Тобаго																							
Тунис	5 000																						
Итого	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000
Итого	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875	2 875



(Сноски к приложению IV)

**a/** Начиная с 1981 года Китайская Народная Республика выплачивала дополнительные ежегодные взносы в неконвертируемой местной валюте.

**b/** Начиная с 1971 года Венгрия выплачивала ежегодные взносы в неконвертируемой местной валюте (Форинт).

**c/** Начиная с 1969 года Союз Советских Социалистических Республик выплачивал дополнительные ежегодные взносы в неконвертируемой местной валюте (рубль).

**d/** Включая взносы Дубаи и Абу-Даби.

**e/** Общая сумма объявленных взносов по состоянию на 30 июня 1983 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Расходы в течение последних шести лет (1977-1982 годы)

(в долл. США)

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	Итого
1. Оклады	1 017 951	952 762	948 822	1 244 571	1 122 011	1 068 787	6 354 904
2. Гонорары, стипендии и соглашения о специальных услугах	316 601	387 956	277 354	326 514	233 687	102 100	1 644 412
3. Помещения	175 934	203 758	231 523	229 695	255 440	281 544	1 377 894
4. Вспомогательные пособия	60 215	183 195	176 610	230 297	211 366	230 832	1 092 515
5. Возмещение подоходного налога	101 411	152 455	124 446	132 735	155 034	162 890	828 971
6. Командировочные	100 935	109 519	136 469	177 671	171 842	131 231	827 667
7. Связь	45 802	68 671	111 644	114 952	98 909	103 040	543 018
8. Отпуск	48 697	136 477	45 705	37 842	59 127	6 671	334 519
9. Различные услуги и материалы	20 858	34 730	31 941	52 984	42 963	31 251	214 727
10. Прочее	7 462	2 659	187	2 596	21 567	118 280	152 751
11. Печатание	19 844	23 830	29 676	15 951	33 162	6 519	128 982
12. Внешняя ревизия	16 700	8 900	18 000	18 000	12 000	18 000	91 600
13. Представительские	7 414	9 930	13 985	25 756	5 701	8 176	70 962
14. Образование	3 933	4 830	12 460	10 4307	12 454	14 207	58 191
Общие расходы	1 943 757	2 279 672	2,159,022	2 619 871	2 435 263	2 283 528	13 721 113

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---